



**APPROVISIONNEMENT EN ÉLECTRICITÉ  
BESOINS QUÉBÉCOIS**

**Document d'appel d'offres  
A/O 2005-03**

**ÉLECTRICITÉ PRODUITE À PARTIR D'ÉOLIENNES  
TOTALISANT 2 000 MW DE PUISSANCE INSTALLÉE**

**ADDENDA No 5**

**Date d'émission : 6 mars 2007**

*L'addenda No 5 est émis en version française et anglaise. Certaines modifications visant notamment à corriger des erreurs typographiques ou de traduction ont pu être apportées dans une version alors qu'elles ne sont pas requises dans l'autre version.*



**ADDENDA No 5**  
**6 mars 2007**  
**APPEL D'OFFRES A/O 2005-03**

Cet addenda fait partie intégrante du document d'appel d'offres A/O 2005-03 et le modifie de la façon suivante :

**1. Page couverture du document d'appel d'offres**

La page couverture du document d'appel d'offres est remplacée par la page couverture présentée à la page 3 du présent addenda.

**2. Chapitre 1 : Introduction**

La section 1.4 est annulée et remplacée par la section 1.4 présentée à la page 4 du présent addenda.

**3. Chapitre 4 : Instructions aux soumissionnaires**

La section 4.13 est annulée et remplacée par la section 4.13 présentée à la page 5 du présent addenda.

La section 4.14 est annulée et remplacée par la section 4.14 présentée à la page 6 du présent addenda.

**4. Annexe 11 : Formule de soumission**

La page couverture de l'annexe 11 est annulée et remplacée par la page couverture présentée à la page 7 du présent addenda.

La section 1.1 de l'annexe 11 est annulée et remplacée par la section 1.1 présentée à la page 8 du présent addenda.

Les modifications apportées par l'addenda No 5 sont identifiées par la note « **R5** » (révision 5). Placée en marge d'une page, cette note indique le paragraphe, le tableau ou l'article qui a été révisé ou ajouté. Le soumissionnaire doit s'assurer d'avoir bien identifié les modifications apportées au paragraphe, au tableau ou à l'article concerné.

Le soumissionnaire doit inscrire le nombre d'addenda reçus à la section **1.1 – Certification** de la Formule de soumission (Annexe 11). Cette inscription tiendra lieu d'accusé de réception.



**APPROVISIONNEMENT EN ÉLECTRICITÉ  
BESOINS QUÉBÉCOIS**

**Document d'appel d'offres  
A/O 2005-03**

**ÉLECTRICITÉ PRODUITE À PARTIR D'ÉOLIENNES  
TOTALISANT 2 000 MW DE PUISSANCE INSTALLÉE**

**Date d'émission : 31 octobre 2005**  
**R5 Date de dépôt : 18 septembre 2007**

## 1.4 Échéancier

L'échéancier du présent appel d'offres est présenté ci-dessous :

	▪ Dates de la conférence préparatoire pour les intéressés à soumissionner	
	• Séance en français	26 janvier 2006
	• Séance en anglais	27 janvier 2006
	▪ Date limite de dépôt du Formulaire d'inscription à l'appel d'offres (Avis d'intention de soumissionner)	15 décembre 2006
	▪ Date limite de dépôt du Formulaire d'inscription à l'appel d'offres (Avis d'intention d'agir à titre de manufacturier d'éoliennes désigné)	15 décembre 2006
	▪ Date limite de dépôt pour les manufacturiers d'éoliennes des données, paramètres et modèles requis pour les études de comportement dynamique du réseau	15 janvier 2007
<b>R5</b>	▪ Date de dépôt des soumissions	18 septembre 2007
<b>R5</b>	▪ Date d'ouverture des soumissions	19 septembre 2007
<b>R5</b>	▪ Annonce des soumissions retenues	Février 2008 (à titre indicatif seulement)
<b>R5</b>	▪ Signature des contrats	Mai 2008 (à titre indicatif seulement)

Les sept (7) premières dates mentionnées ci-dessus sont susceptibles d'être modifiées par addenda à la seule discrétion d'Hydro-Québec Distribution. Les dates pour l'annonce des soumissions retenues et pour la signature des contrats sont mentionnées à titre indicatif seulement.

Pour être admissible à déposer une soumission ou à agir à titre de manufacturier d'éoliennes désigné, l'intéressé doit obligatoirement déposer un Formulaire d'inscription à l'appel d'offres (voir annexe 2) au plus tard le 15 décembre 2006 conformément à la section 4.3 du document d'appel d'offres; il doit acquitter les frais d'inscription indiqués à la section 4.4. Les intéressés à soumissionner et les intéressés à agir à titre de manufacturier d'éoliennes désigné sont invités à s'inscrire dès que possible de façon à obtenir le plus rapidement possible, toute information additionnelle qui peut être émise par Hydro-Québec Distribution.

#### **4.13 Dépôt des soumissions**

**R5** Le soumissionnaire doit déposer sa soumission au bureau des soumissions désigné ci-après, avant **le 18 septembre 2007 à 16h00**, heure de Montréal. Un original signé et non relié et six (6) copies signées de la soumission, incluant toute la documentation et la traite bancaire ou le chèque, doivent être transmis au Représentant officiel d'Hydro-Québec Distribution à l'adresse suivante :

**Deloitte Inc.**  
**SOUSSION CONFIDENTIELLE**  
**Réf. : Hydro-Québec Distribution / Appel d'offres**  
**A/O 2005-03 (Énergie éolienne 2 000 MW)**  
**1, Place Ville-Marie**  
**Suite 3000**  
**Montréal (Québec)**  
**Canada H3B 4T9**

Chaque enveloppe de soumission doit être scellée et porter le nom, l'adresse exacte du soumissionnaire, le numéro d'appel d'offres et la mention «**SOUSSION CONFIDENTIELLE**». Les soumissions transmises par télécopieur ou par voie électronique sont rejetées.

Hydro-Québec Distribution ne rembourse aucuns frais au soumissionnaire relatif à la préparation de sa soumission.

#### **4.14 Ouverture des soumissions**

**R5** L'ouverture des soumissions est publique et aura lieu le **19 septembre 2007 à 9h00** à l'adresse suivante :

**Deloitte Inc.**  
**2, Place Ville-Marie**  
**3<sup>ième</sup> étage**  
**Montréal (Québec)**  
**Canada H3B 4T9**

À l'ouverture des soumissions, un inventaire des soumissionnaires est préparé. Les documents de soumission déposés par les soumissionnaires sont gardés confidentiels. Seules les informations suivantes feront partie de l'inventaire et seront rendues publiques à l'ouverture des soumissions et affichées sur le site Internet d'Hydro-Québec Distribution :

- le nom du soumissionnaire;
- la localisation du parc éolien;
- la puissance installée offerte et la date de disponibilité du parc éolien;
- la liste des soumissions rejetées à l'ouverture des soumissions.

Une liste des manufacturiers d'éoliennes désignés sera également rendue publique.



**APPROVISIONNEMENT EN ÉLECTRICITÉ  
BESOINS QUÉBÉCOIS**

**Document d'appel d'offres  
A/O 2005-03**

**FORMULE DE SOUMISSION**

**ÉLECTRICITÉ PRODUITE À PARTIR D'ÉOLIENNES  
TOTALISANT 2 000 MW DE PUISSANCE INSTALLÉE**

R5

**Date d'émission : 31 octobre 2005  
Date de dépôt : 18 septembre 2007**

## 1.1 CERTIFICATION

Nom du soumissionnaire : \_\_\_\_\_

Adresse du soumissionnaire : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Code d'utilisateur reçu lors de l'inscription à l'appel d'offres : \_\_\_\_\_

Nombre d'addenda reçus : \_\_\_\_\_

**R5** Les prix, conditions et termes de cette soumission sont valides jusqu'au : **1<sup>er</sup> juillet 2008**.

Nous soussigné(e)s, après avoir pris connaissance du document d'appel d'offres, de ses annexes, des documents mis à notre disposition par Hydro-Québec Distribution ainsi que des addenda, avons complété les informations demandées à la Formule de soumission, ce qui représente notre soumission. Nous certifions que toute information fournie et affirmation faite sont véridiques et acceptons d'être lié(e)s par les représentations, termes et conditions contenus dans notre soumission.

Nous joignons à notre soumission (cochez) :

une copie certifiée de la résolution du conseil d'administration du soumissionnaire autorisant le représentant officiel à déposer et signer la présente soumission ou, une copie certifiée d'une résolution du conseil d'administration à laquelle est jointe une certification attestant que le représentant officiel a la capacité d'engager le soumissionnaire par la présente soumission;

une procuration en faveur de chacun des signataires dans le cas d'une société ou d'une coentreprise;

une copie certifiée de la résolution du conseil d'administration du manufacturier d'éoliennes désigné par laquelle il s'engage à implanter les installations de fabrication de composantes d'éolienne;

une déclaration de possibilité de conflit d'intérêts.

\_\_\_\_\_  
**Signature du représentant officiel  
du soumissionnaire**

\_\_\_\_\_  
**Date**

\_\_\_\_\_  
**Nom (caractères d'imprimerie)**

\_\_\_\_\_  
**Titre du représentant officiel autorisé à signer**